

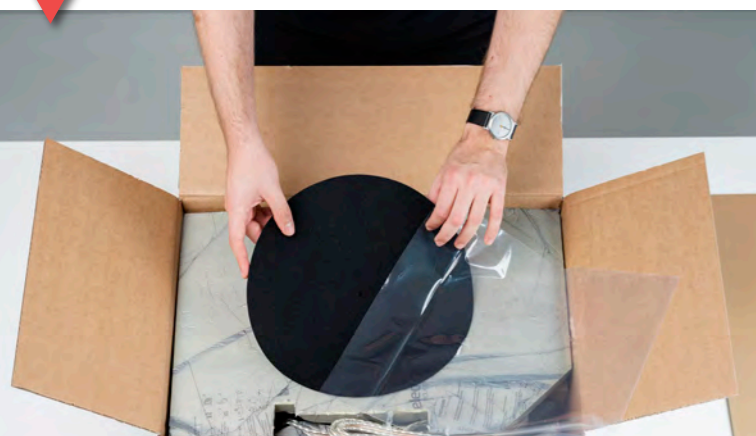
Elemental Setup Guide

Getting started:

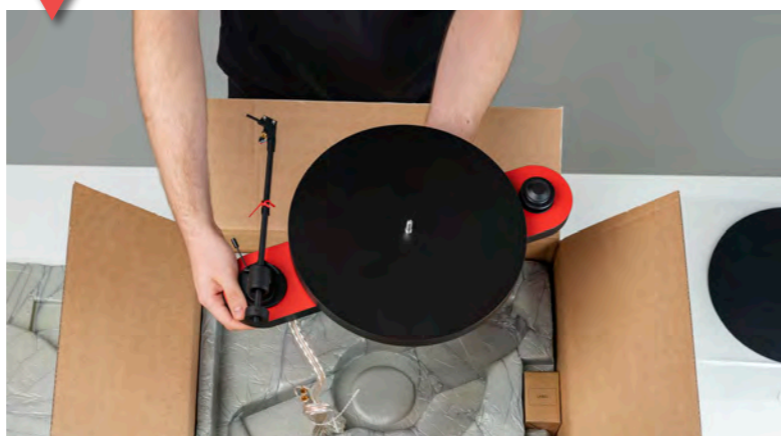
- Make sure to have enough space to unpack your turntable.
- Always unpack and set up in a clean environment.
- Please Do **NOT** throw away the packaging! If you need service or want to return your product, please send it in the original packaging including all inserts. In case of damage due to alternative packaging your dealer cannot guarantee a full refund.
- complete manual:
www.project-audio.com/en/product/elemental



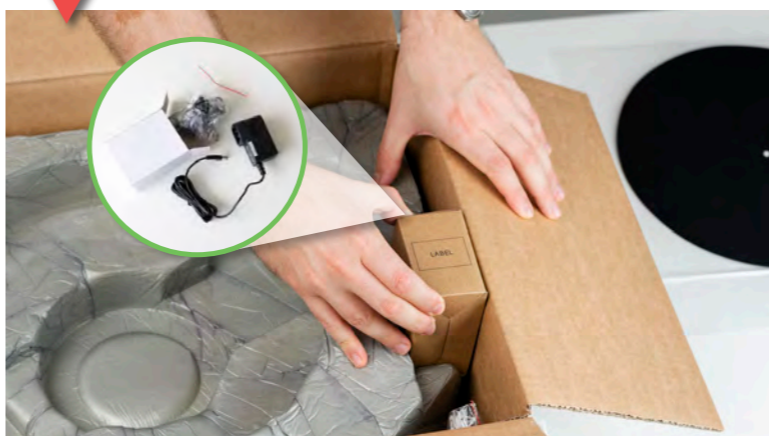
1 Open carton and unpack felt mat.



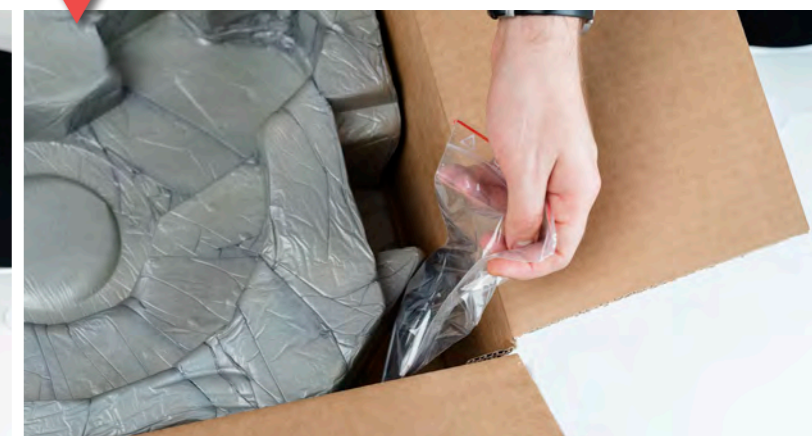
2 Remove the turntable from the packaging



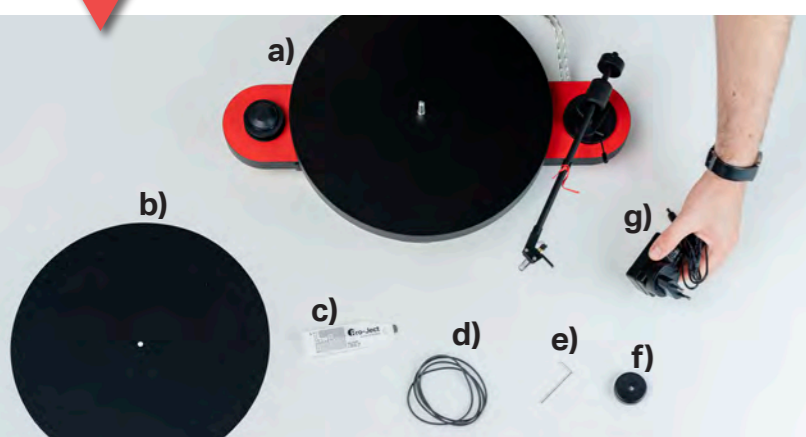
3 Unpack the power supply.



4 Take the accessory bag out.



5 Check if everything is included.

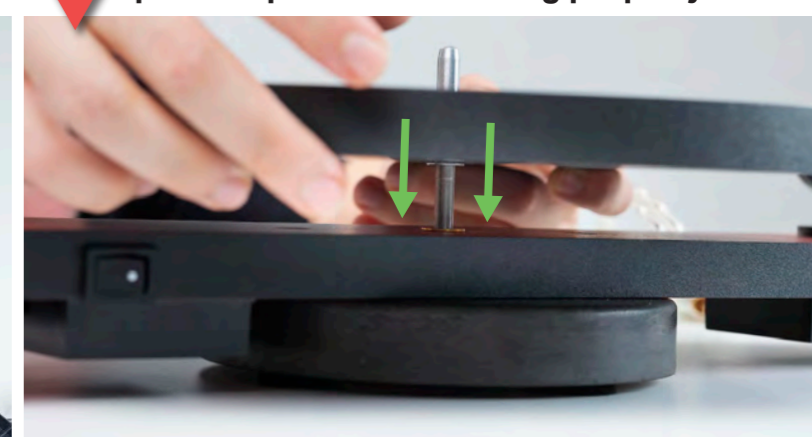


- Items checklist:
- a) Elemental turntable with fixed phono cable
 - b) Felt mat
 - c) Gauge
 - d) Drive belt
 - e) Allen key
 - f) Single adapter
 - g) Power supply

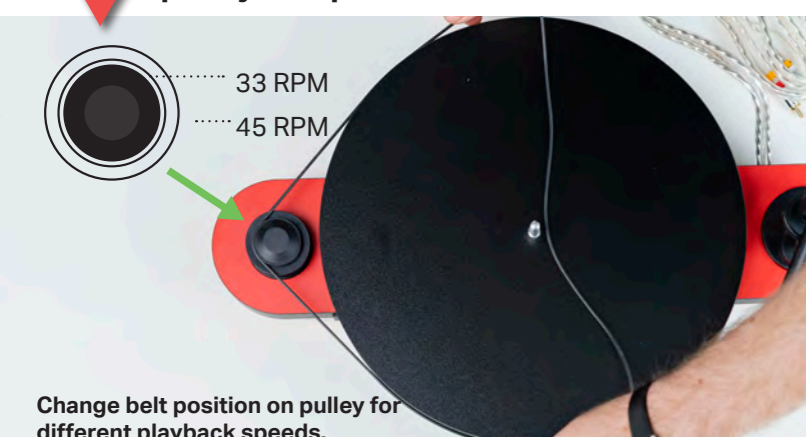
6 Remove platter protection carton.



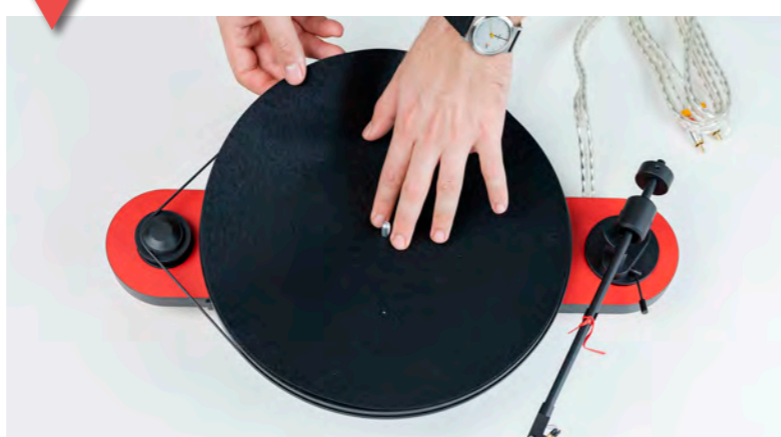
7 Put the platter back on. Make sure to align platter spindle and bearing properly.



8 Wrap the drive belt around pulley and platter.



9 Place the felt mat on the platter.



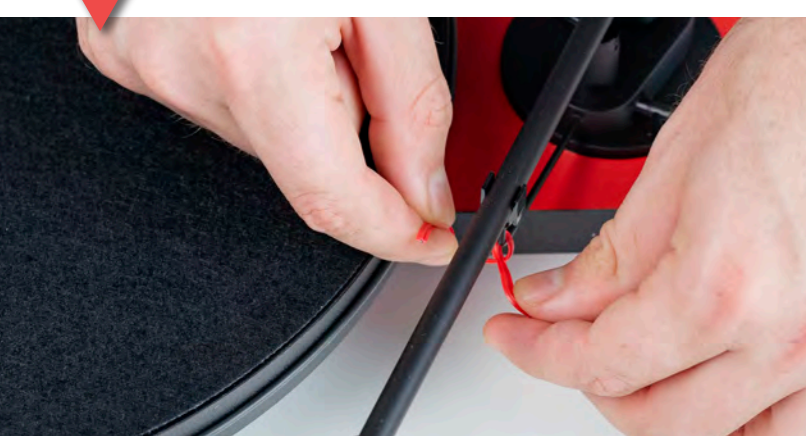
10 Plug in the power supply.



11 Connect the phono cable to your amp.



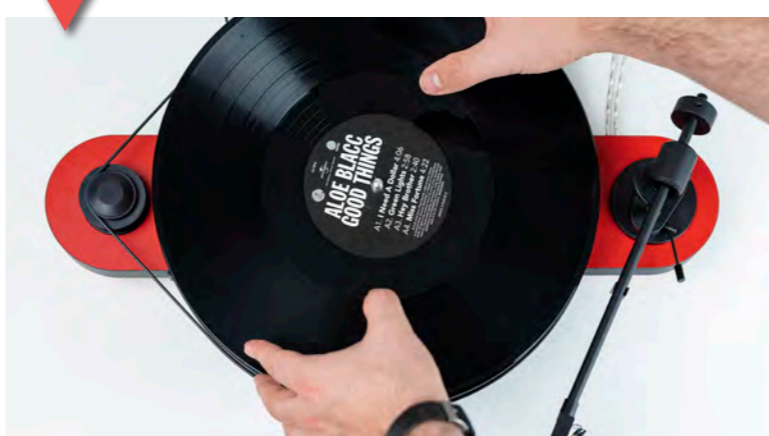
12 Remove tonearm twist tie.



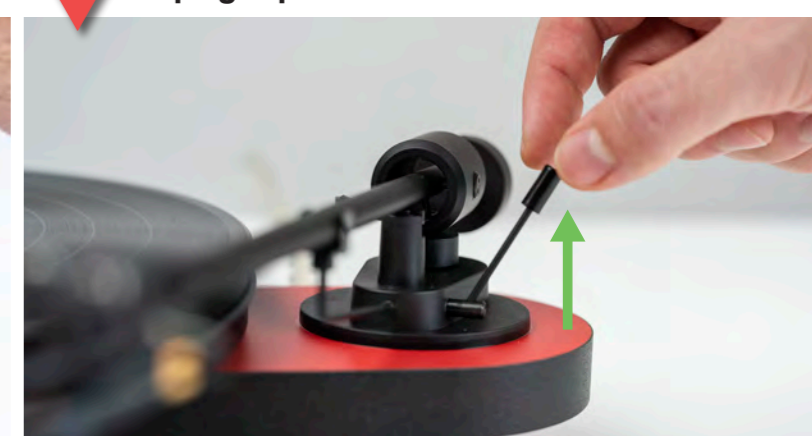
13 Carefully pull off stylus protection.



14 Put a record on the platter.



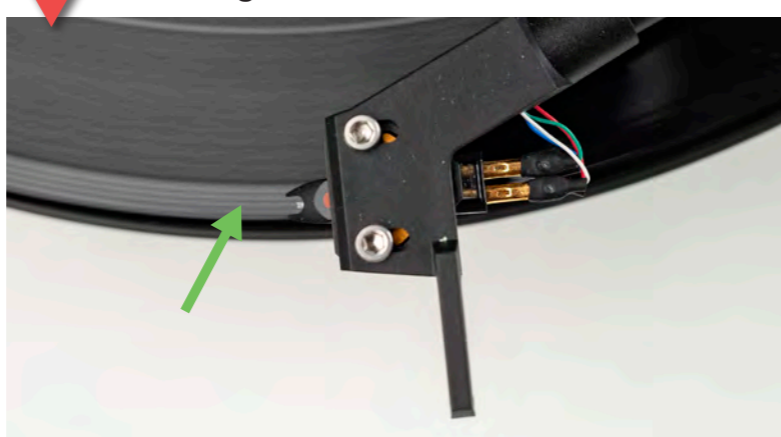
15 Make sure the tonearm lever is in an upright position.



16 Turn the motor on.



17 Place the stylus over the lead-in groove.



18 Move the tonearm lever down.



19 Enjoy!



Elemental



Need help?

Feel free to contact us. We have experienced partners all over the world. Find your dealer here:
www.project-audio.com/en/find-a-dealer/

Service

Should you encounter a problem which you are not able to alleviate or identify despite the above information, please contact your dealer for further advice. Only when the problem cannot be resolved there should the unit be sent to the responsible distributor in your country. Warranty repairs will only be affected if the unit is returned correctly packaged. For this reason we recommend keeping the original packaging. Never return a record player without making sure that it is safely disassembled and correctly packaged in the original packaging. Please remove these parts and pack them separately: lid, counterweight, anti-skating weight and belt. Fit the cartridge protection cap and the transport lock for the tonearm tube, prior to carefully packaging the record player.

Warranty

The manufacturer accepts no responsibility for damage caused by not adhering to these instructions for use and/or by transportation without the original packaging. Modification or change to any part of the product by unauthorized persons, release the manufacturer from any liability over and above the lawful rights of the customer.

Warranty: Terms and Conditions

- A warranty is valid only for products purchased from an authorized Pro-Ject Audio Systems retailer or dealer.
- This warranty offer is limited to the repair of the equipment (which could be a repair or replacement at our discretion, neither of which affects your original warranty).
- Neither transportation or any other costs, nor any risk for removal, transportation and installation of products is covered by this warranty.
- A warranty is only valid for the original owner. It is not transferable.
- To validate your warranty, you will need to provide the original sales invoice or other proof of ownership and date of purchase.
- Warranty must be claimed within two years of purchase from an authorized dealer. After this period of time, the warranty will expire.
- The legal warranty obligation exists in addition to this warranty and is not limited by this warranty.

A Pro-Ject Audio Systems warranty relates to claims of defects in materials and/or workmanship at the time of purchase. It does not cover:

- Deterioration of component parts, the nature of which is to become worn or depleted with use, such as batteries and headphone ear pads, drive belts and cartridges.
- Damages caused by incorrect installation, connection or packing.
- Damages caused by any use other than the correct use described in the user manual, negligence, modifications, or use of parts that are not made or authorized by Pro-Ject Audio Systems.
- Damages caused by faulty or unsuitable ancillary equipment.
- Damages caused by accidents, lightning, water, fire heat, war, public disturbances or any other cause beyond the reasonable control of Pro-Ject Audio Systems and its appointed distributors.
- Products where the serial number has been altered, deleted, removed or made illegible.
- Repairs or modifications that have been executed by an unauthorized person.

Commercial Use

Faults caused due to using domestic products in commercial environments or on commercial scales are not covered by warranty. This turntable is intended for domestic use only. Using them for business applications are done so at your own risk.

Pro-Ject Audio Systems is a Registered Trademark of H. Lichtenegger.

This guide was produced by: Pro-Ject Audio Systems
Copyright © 2021. All rights reserved.

The information was correct at the time of going to press. The manufacturer reserves the right to make changes to the technical specification without prior notice as deemed necessary to uphold the ongoing process of technical development.

Deutsch
Brauchen Sie Hilfe?
Sie können uns jederzeit kontaktieren. Wir haben Partner auf der ganzen Welt. Finden Sie Ihren Partner hier: https://www.project-audio.com/de/handler-suche
Service

Sollten Sie auf ein Problem stoßen, das Sie trotz der oben genannten Informationen nicht lösen oder identifizieren können, wenden Sie sich an Ihren Händler, um weitere Informationen zu erhalten. Nur wenn das Problem dort nicht behoben werden kann, sollte das Gerät an den zuständigen Distributor in Ihrem Land gesendet werden. Garantierепaraturen können nur gewährt werden, wenn das Gerät ordnungsgemäß verpackt zurückgesendet wird. Aus diesem Grund empfehlen wir, die Originalverpackung aufzubewahren. Geben Sie niemals einen Plattenspieler zurück, ohne sicherzustellen, dass er ordnungsgemäß in der Originalverpackung verpackt ist. Bitte entfernen Sie diese Teile und verpacken Sie sie separat: Staubschutzhülse, Gegengewicht, Anti-Skating-Gewicht und Antriebsriemen. Bringen Sie die Tonabnehmer Schutzkappe und die Transportsicherung für den Tonarm an, bevor Sie den Plattenspieler sorgfältig verpacken.

Garantie
Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung und / oder durch Transport ohne Originalverpackung entstehen. Durch Modifikationen oder Änderungen an Teilen des Produkts durch unbefugte Personen wird der Hersteller von jeglicher Haftung befreit, die über die gesetzlichen Rechte des Kunden hinausgeht.

Garanzia
Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Gebrauchsanweisung und / oder durch Transport ohne Originalverpackung entstehen. Durch Modifikationen oder Änderungen an Teilen des Produkts durch unbefugte Personen wird der Hersteller von jeglicher Haftung befreit, die über die gesetzlichen Rechte des Kunden hinausgeht.

Garantie : Allgemeine Geschäftsbedingungen
Eine Garantie gilt nur für Produkte, die bei einem autorisierten Pro-Ject Audio Systems-Händler gekauft wurden.

Dieses Garantieangebot beschränkt sich auf die Reparatur des Geräts (dies kann nach unserem Ermessen eine Reparatur oder ein Ersatz sein, von denen keine Ihre ursprüngliche Garantie beeinträchtigt).

Weder Transport- oder sonstige Kosten noch Risiken für die Entfernung, den Transport und die Installation von Produkten sind von dieser Garantie abgedeckt.

Die Garantie gilt nur für den ursprünglichen Eigentümer, sie ist nicht übertragbar. Um Ihre Garantie in Anspruch zu nehmen, müssen Sie die Original-Verkaufsrechnung oder einen anderen Eigentumsnachweis und das Kaufdatum vorlegen.

Die Garantie muss innerhalb von zwei Jahren nach dem Kauf bei einem autorisierten Händler geltend gemacht werden. Nach dieser Zeit erlischt die Garantie. Die gesetzliche Gewährleistungsverpflichtung besteht zusätzlich zu diesen Garantiebestimmungen und ist nicht durch diese Bestimmungen beschränkt.

Eine Garantie von Pro-Ject Audio Systems bezieht sich auf Ansprüche auf Material- und / oder Verarbeitungsfehler zum Zeitpunkt des Kaufs. Sie gilt nicht:

*Verslechterung von Bauteilen, die naturgemäß bei Gebrauch abgenutzt oder erschöpft werden, wie z. B. Batterien und Kopfhörer-Öhrpolster, Antriebsriemen und Tonabnehmer.
*Schäden durch falsche Installation, Verbindung oder Verpackung.
*Schäden, die durch eine andere als die in der Bedienungsanleitung beschriebene Verwendung, Fahrlässigkeit, Änderungen oder Verwendung von Teilen verursacht wurden, die nicht von Pro-Ject Audio Systems hergestellert oder autorisiert wurden.
*Schäden durch fehlerhafte oder ungeeignete Zusatzgeräte.
*Schäden, die durch Unfälle, Blitzschlag, Wasser, Feuerhitz, Krieg, öffentliche Störungen oder andere Ursachen verursacht wurden, die außerhalb der angemessenen Kontrolle von liegen Pro-Ject Audio Systems und seine Distributoren.
*Produkte, bei denen die Seriennummer geändert, gelöscht, entfernt oder unerleslich gemacht wurde.
*Reparaturen oder Änderungen, die von einer nicht autorisierten Person durchgeführt wurden.

Kommerzielle Verwendung
Fehler, die durch die Verwendung von Haushaltsprodukten in gewerblichen Umgebungen oder im gewerblichen Maßstab verursacht werden, fallen nicht unter die Garantie. Dieser Plattenspieler ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Die Verwendung für Geschäftsanwendungen erfolgt auf eigenes Risiko.

Pro-Ject Audio Systems ist eine eingetragene Marke von H. Lichtenegger.

Dieser Leitfaden wurde erstellt von: Pro-Ject Audio Systems

Pro-Ject Audio Systems è un marchio registrato di H. Lichtenegger.

Questo guida è stata prodotta da: Pro-Ject Audio Systems

Copyright © 2021. Alle Rechte vorbehalten.

Italiano
Hai bisogno di aiuto?
Non esitate a contattarci. Abbiamo partner esperti in tutto il mondo. Trova il tuo rivenditore qui: www.project-audio.com/en/find-a-dealer/
Assistenza

Se si verifica un problema che non si è in grado di identificare o risolvere nonostante le informazioni che vi abbiamo dato, vi preghiamo di contattare il vostro rivenditore per ulteriori suggerimenti. Solo quando non siete riusciti a risolvere il problema dovete inviare i giradischi al distributore del vostro paese. Le riparazioni in garanzia saranno effettuate gratuitamente in garanzia solo se l'apparato è in garanzia solo se l'unità è stata correttamente imballata. Per questo motivo si raccomanda di conservare la scatola originale. Non restituite mai un giradischi senza essersi sicuri che esso sia stato smontato e imballato correttamente secondo gli schemi riportati nell'ultima pagina di questo manuale d'uso. Si prega di rimuovere e imballare separatamente queste parti : coprerchio, contrappeso, peso antiskating e cinghia.Montare il cappuccio di protezione della testina e il blocco di trasporto per il braccio prima di imballare con cura il giradischi.

Garanzia
Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati dal mancato rispetto di queste istruzioni per l'uso e/o dal trasporto senza l'imballaggio originale. La modifica o il cambiamento di qualsiasi parte del prodotto da parte di persone non autorizzate, liberano il produttore da qualsiasi responsabilità al di là dei diritti legittimi del cliente.

Garanzia
Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati dal mancato rispetto di queste istruzioni per l'uso e/o dal trasporto senza l'imballaggio originale. La modifica o il cambiamento di qualsiasi parte del prodotto p cambio de cualquier componente y empaquételos por separado: cubierta protectora, contrapeso, peso del anti-skating y correa de tracción. Antes de empaquetar cuidadosamente el giradiscos, coloque la cubierta protectora de la cápsula y el bloqueo para transporte en el tubo del brazo de lectura.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati dal mancato rispetto di queste istruzioni per l'uso e/o dal trasporto senza l'imballaggio originale. La modifica o il cambiamento di qualsiasi parte del prodotto per personas no autorizadas, liberano il fabricante de cualquier reclamación por encima de cualquier derecho legal que pueda tener el consumidor.

Garanzia: termini e condizioni
La garanzia è valida solo per i prodotti acquistati presso un rivenditore o un distributore autorizzato Pro-Ject Audio Systems

La garanzia offerta è limitata alla riparazione del prodotto (che potrebbe significare una riparazione o una sostituzione a nostra discrezione, nessuna delle quali inlfuisce sulla garanzia originale).

Né il trasporto o qualsiasi altro costo, né alcun altro rischio, compresa l'installazione dei prodotti è coperto da questa garanzia.

La garanzia è valida solo per il proprietario originale. Non è trasferibile. Per convalidare la garanzia, è necessario fornire la fattura di vendita originale o altra prova di proprietà e la data di acquisto.

La riparazione in garanzia può essere richiesta entro due anni dall'acquisto presso un rivenditore autorizzato. Dopo questo periodo di tempo, la garanzia scadrà.
L'obbligo di garanzia legale è in aggiunta a questa garanzia e non è limitato da questa garanzia.

La garanzia Pro-Ject Audio Systems si riferisce a reclami relativi a difetti nei materiali e/o nella lavorazione al momento dell'acquisto. Non copre:

*Deterioramento dei componenti, la cui natura è quella di consumarsi o esaurirsi con l'uso, come le batterie e i cuscinetti delle cuffie, le cinghie di trasmissione e le cartucce.
*Daños causados por una instalación, conexión o imballaggio errati.
*Daños causados a qualsiasi uso diverso da quello corretto descritto nel manuale d'uso, negligenza, modifiche o uso di parti non prodotte o autorizzate da Pro-Ject Audio Systems.
*Dañni causati da attrezzature accessorie difettose o inadatte.
*Dañni causati da incidenti, fulmini, acqua, fuoco, calore, guerra, disordini pubblici o qualsiasi altra causa al di fuori del ragionevole controllo di Pro-Ject Audio Systems e dei suoi distributori.
*Prodotti in cui il numero di serie è stato alterato, cancellato, rimosso o reso illeggibile.
*Riparazioni o modifiche eseguite da una persona non autorizzata.

Usو Comercial
I guasti causati dall'uso di prodotti domestici in ambienti commerciali non sono coperti dalla garanzia. Questo giradischi è destinato esclusivamente all'uso domestico. L'utilizzo per applicazioni commerciali è fatto a proprio rischio e pericolo.

Pro-Ject Audio Systems es una Marca Comercial Registrada de H. Lichtenegger.

La presente guía ha sido producida por Pro-Ject Audio Systems.

Pro-Ject Audio Systems es una marca registrada de H. Lichtenegger.

Este manual foi produzido pela: Pro-Ject Audio Systems

Copyright © 2021. Tutti i diritti riservati

Español
¿Necesita ayuda?
Tómese la libertad de contactar con nosotros. Tenemos colaboradores altamente experimentados repartidos por todo el mundo. Encuentre su distribuidor más cercano aquí: www.project-audio.com/en/find-a-dealer/
Mantenimiento

En el caso de que usted encuentre un problema que no puede solucionar o identificar pese a la información que le hemos proporcionado en la presente guía, le rogamos que contacte con su distribuidor para que le aconseje al respecto. Sólo cuando el problema no pueda ser resuelto el aparato debería ser enviado al importador de Pro-Ject Audio Systems para su país. Las reparaciones en garantía sólo se aceptarán si el aparato es devuelto correctamente empaquetado, razón por la cual recomendamos que se guarde el embalaje original. No devuelva nunca un giradiscos sin asegurarse de que ha sido desmontado de manera segura y correctamente empaquetado en el embalaje original respetando los gráficos que figuran en la última página de la presente guía. Por favor, retire los siguientes componentes y empaquételos por separado: cubierta protectora, contrapeso, peso del anti-skating y correa de tracción. Antes de empaquetar cuidadosamente el giradiscos, coloque la cubierta protectora de la cápsula y el bloqueo para transporte en el tubo del brazo de lectura.

Garantia
O fabricante não aceita nenhuma responsabilidade por danos causados por no respetar las presentes instrucciones y/o por transportar el aparato en un embalaje distinto del original. La modificación o cualquier componente do gira-discos por pessoas não autorizadas, isentam o fabricante de qualquer responsabilidade sobre os direitos legais do cliente.

Garantia: Términos y Condiciones
La garantía es válida únicamente para productos adquiridos en un distribuidor o importador de Pro-Ject Audio Systems autorizado.

La presente garantía está limitada a la reparación del producto (que, en función de nuestro criterio, podría ser bien una reparación bien una sustitución sin que en ningún caso ello afectara a su garantía original).

La garantía sólo es válida para el propietario original. No es transferible. Para validar su garantía deberá aportar la factura de compra original o cualquier otro comprobante de propiedad y de la fecha de compra.

La garantía es válida durante dos años desde la fecha de compra en un distribuidor autorizado. Después de este período de tiempo, la garantía expirará.
La obligación legal de garantía existe además de la presente garantía y no está limitada por esta última.

La garantía de Pro-Ject Audio Systems cubre reclamaciones relacionadas con defectos en materiales y/o mano de obra en el momento de la compra. No cubre:

*Deterioro en componentes susceptible de sufrir desgaste o agotamiento, como por ejemplo baterías y almohadillas de auriculares, correas de tracción y cápsulas fonocortadoras.
*Defeitos causados pela incorrecta instalação, ligação e embalagem.
*Defeitos causados pelo uso incorrecto do equipamento não respetando o descrito no manual do utilizador, negligência, modificações, ou a utilização de peças não fornecidas ou autorizadas pela Pro-Ject Audio Systems.
*Danos causados por equipamentos auxiliares defectuosos ou inadequados.
*Danos causados por acidentes, trovoadas, água, incêndios, guerras, distúrbios públicos ou qualquer outra causa não controlável pela Pro-Ject Audio Systems y sus importadores designados.
*Equipamentos onde o numero de serie tenha sido borrado, retirado o sea ilegible.
*Reparações ou modificações que tenham sido levadas a cabo por uma persona no autorizada.

Português
Precisa de ajuda?
Contacte-nos. A Pro-Ject tem parceiros experientes em todo o mundo. Encontre o seu agente Pro-Ject em: www.project-audio.com/en/find-a-dealer/
Assistência Técnica

Se verificar algum problema que não consiga resolver ou identificar mesmo com a informação anterior, contacte o seu agente Pro-Ject para aconselhamento como proceder. Apenas quando o problema não se consiga resolver deverá enviar o equipamento para o distribuidor do seu país. A garantia só será aplicada se o gira-discos for enviado na embalagem de origem e correctamente acondicionado. Por esta razão aconselhamos que mantenha a embalagem original. Nunca envie o gira-discos sem ter a certeza que está devidamente desmontado e correctamente embaldado na caixa original de acordo com os diagramas apresentados na última página deste manual de utilização. Por favor remova as seguintes peças e embale as mesmas separadamente: Tampa acrílica, contrapeso, anti-skating e correa. Coloque a tampa de protecção da agulha e coloque o aperto de fixação do braço antes de colocar o gira-discos dentro da caixa.

O fabricante não se responsabiliza por qualquer dano causado pelo não cumprimento das instruções de utilização e/ou por transporte sem a embalagem original. Modificações ou alterações de qualquer componente do gira-discos por pessoas não autorizadas, isentam o fabricante de qualquer responsabilidade sobre os direitos legais do cliente.

Garantie
Le fabricant n'accepte aucune responsabilité pour les dégâts causés par le non-respect de ces instructions d'utilisation et/ou par le transport sans emballage d'origine. La modification ou de qualquer componente do gira-discos por pessoas não autorizadas, isentam o fabricante de qualquer responsabilidade sobre os direitos legais do cliente.

Cette offre de garantie est limitée à la réparation de réparation (qui peut être une réparation ou un remplacement à notre gré), sans que cela n'affecte votre garantie initiale.

Ni les frais de transport ou autres, ni les risques liés à la collecte, au transport et à l'installation des produits ne sont couverts par cette garantie.

Une garantie n'est valable que pour le propriétaire initial. Elle n'est pas transférable.

Pour valider votre garantie, vous devez fournir la facture originale ou toute autre preuve de propriété et la date d'achat.

La garantie est limitée à la réparation de l'équipement (qui peut être une réparation ou un critério da marca sem alteração da garantia original).

La garantie n'abrange o transporte, nem os riscos de levantamento, remoção e instalação do equipamento.
A garantia é válida apenas para a 1ª compra. A garantia não é transmissível. Para validar a sua garantia terá que apresentar a fatura de compra original ou outro documento comprovativo do proprietário e data de compra

La garantie doit être réclamée dans les deux ans suivant l'achat auprès d'un revendeur agréé. Après cette période, la garantie expire.
L'obligation de garantie légale existe en plus de cette garantie et n'est pas limitée par cette dernière.

La garantie des systèmes audio Pro-Ject concerne les réclamations relatives à des défauts de matériaux et/ou de fabrication au moment de l'achat. Elle ne couvre pas :

*Détérioration des composants dont la nature est de s'user ou de s'épuiser avec l'usage, tels que les piles et les coussinets de écouteurs, les courroies d'entraînement et les cellules.
*Defeitos causados por uma instalação, um racordamento ou un embalaje incorrect.
*Dégâts causés par toute utilisation autre que l'utilisation correcte décrite dans le manual d'utilisation, la négligence, les modifications ou a utilização de peças que ne sont pas fabriquées ou autorisées par Pro-Ject Audio Systems.
*Danos causados por equipamentos auxiliares defectuosos ou inadapats.
*Danos causados par des accidents, la foudre, feu, le feu, la chaleur, la guerre, les troubles publics ou toute autre cause hors du contrôle raisonnable de Pro-Ject Audio Systems et de ses distributeurs désignés.
*Les produits dont le numéro de série a été modifié, supprimé, retiré ou rendu illisible.
*Les réparations ou les modifications qui ont été effectuées par une personne non autorisée.

*Försämring av komponenter, vars karaktär är att bli slitna eller förbrukade vid användning, såsom batterier och hörlurskuddar, drivremmar och pick-up.
*Skador orsakade av inkorrekt installation, anslutning eller förpackning.
*Skador orsakade av annan användning än korrekt användning som beskrivs i användarmanualen, försrsumelse, modifiering ar eller användning av delar som inte tillverkas eller godkännts av Pro-Ject Audio Systems.
*Skador orsakade av felaktigt eller olämpligt kringutrustning.
*Skador orsakade av olyckor, blixtr, vatten, brandvärme, krig, ordningsstörning eller andra orsaker som ligger utanför rimlig kontroll av Pro-Ject Audio Systems och dess utseddã distributorer.
*Produktioner där serienumret har ändrats, raderats, tagits bort eller gjorts oläsligt.
*Reparationer eller modifieringar som har utförts av en obehörig person.

Fel som orsakas av användning av hemprodukter i kommersiella miljöer eller kommersiell skala täcks inte av garantin. Denna skivspelare är endast avsedd för hushållsbruk. Att använda den för affärsapplikationer görs på egen risk.
Die defällanzen due à l'utilisation de produits commerciaux dans des environnements commerciaux ou sur des balances commerciales ne sont pas couvertes par la garantie. Cette platine est destinée à un usage domestique uniquement. Leur utilisation à des fins commerciales se fait à vos propres risques.

Utilização comercial.
Falhas causadas pelo uso de equipamentos domésticos em ambientes comerciais não são cobertas pela garantia. Este gira-discos destina-se apenas a uso doméstico. A sua utilização em aplicações profissionais é feito por sua própria conta e risco.

Pro-Ject Audio Systems é uma marca registrada de H. Lichtenegger.

Este manual foi produzido pela: Pro-Ject Audio Systems

Ce guide a été conçu par : Pro-Ject Audio Systems et traduit par Audio Marketing Services S.A.S. Consultez le site project-audio.fr pour connaître les dernières nouveautés Pro-Ject en France.

Pro-Ject Audio Systems est une marque déposée de H. Lichtenegger.

Copyright © 2021. Todos os direitos reservados.

Copyright © 2021. Tous droits réservés

Français
Besoin d'aide ?
Nhézitez pas à nous contacter. Nous avons des partenaires expérimentés dans le monde entier. Trouvez votre revendeur ici : project-audio.fr/revendeurs/
Service

Si vous rencontrez un problème que vous n’êtes pas en mesure de résoudre ou d’identifier malgré les informations ci-dessus, veuillez contacter votre distributeur pour obtenir des conseils supplémentaires. Ce n’est que lorsque le problème ne peut pas être résolu sur place que l’appareil doit être envoyé au distributeur responsable dans votre pays. Les réparations sous garantie ne seront effectuées que si l’appareil est renvoyé correctement emballé. Ne remoyez jamais une platine sans vous assurer qu’elle est démontée en toute sécurité et correctement emballée dans l’emballage d’origine, conformément aux schémas figurant à la dernière page de ce guide de l’utilisateur. Veuillez retirer les pièces suivantes et les emballer séparément : couvercle, contrepoids, poids anti-skating et courroie. Montez le cache-cellule et le fil de fer plastifié de transport sur le bras de lecture, avant d’emballer soigneusement la platine.

O fabricante não se responsabiliza por qualquer dano causado pelo não cumprimento das instruções d'utilização et/ou por transporte sans emballage d'origine. La modification ou de qualquer componente do gira-discos por pessoas não autorizadas, isentam o fabricante de toute responsabilité au-delà des droits légaux du client.

Garanti
Tilverkeren tar inget ansvar för skador orsakade av att dessa anvisningar inte följts och/eller transport utan originalförpackningen.Modifiering eller ändring av någon del av produkten av icke auktoriserade personer befriar tilverkeren från ansvar utöver kundens lagliga rättigheter.

Le fabricant n’accepte aucune responsabilité pour les dégâts causés par le non-respect de ces instructions d'utilisation et/ou par le transport sans emballage d'origine. La modification ou de cualquier componente do gira-discos por pessoas não autorizadas, isentam o fabricante de cualquier responsabilidade sobre os direitos legais do cliente.

Cette offre de garantie est limitée à la réparation de réparation (qui peut être une réparation ou un remplacement à notre gré), sans que cela n'affecte votre garantie initiale.

Ni les frais de transport ou autres, ni les risques liés à la collecte, au transport et à l'installation des produits ne sont couverts par cette garantie.

Une garantie n'est valable que pour le propriétaire initial. Elle n'est pas transférab

Pour valider votre garantie, vous devez fournir la facture originale ou toute autre preuve de propriété et la date d'achat.

La garantie est limitée à la réparation de l'équipement (qui peut être une réparation ou un critério da marca sem alteração da garantia original).

La garantie n'abrange o transporte, nem os riscos de levantamento, remoção e instalação do equipamento.
A garantia é válida apenas para a 1ª compra. A garantia não é transmissível. Para validar a sua garantia terá que apresentar a fatura de compra original ou outro documento comprovativo do proprietário e data de compra

*Deterioration des composants dont la nature est de s'user ou de s'épuiser avec l'usage, tels que les piles et les coussinets de écouteurs, les courroies d'entraînement et les cellules.
*Defeitos causados pela incorrecta instalação, ligação e embalagem.
*Defeitos causados pelo uso incorrecto do equipamento não respetando o descrito no manual do utilizador, negligência, modificações, ou a utilização de peças que ne sont pas fabriquées ou autorisées par Pro-Ject Audio Systems.
*Danos causados por equipamentos auxiliares defectuosos ou inadapats.
*Danos causados par des accidents, la foudre, feu, le feu, la chaleur, la guerre, les troubles publics ou toute autre cause hors du contrôle raisonnable de Pro-Ject Audio Systems et de ses distributeurs désignés.
*Les produits dont le numéro de série a été modifié, supprimé, retiré ou rendu illisible.
*Les réparations ou les modifications qui ont été effectuées par une personne non autorisée.

*Försämring av komponenter, vars karaktär är att bli slitna eller förbrukade vid användning, såsom batterier och hörlurskuddar, drivremmar och pick-up.
*Skador orsakade av inkorrekt installation, anslutning eller förpackning.
*Skador orsakade av annan användning än korrekt användning som beskrivs i användarmanualen, försrsumelse, modifiering ar eller användning av delar som inte tillverkas eller godkännts av Pro-Ject Audio Systems.
*Skador orsakade av felaktigt eller olämpligt kringutrustning.
*Skador orsakade av olyckor, blixtr, vatten, brandvärme, krig, ordningsstörning eller andra orsaker som ligger utanför rimlig kontroll av Pro-Ject Audio Systems och dess utseddã distributorer.
*Produktioner där serienumret har ändrats, raderats, tagits bort eller gjorts oläsligt.
*Reparationer eller modifieringar som har utförts av en obehörig person.

Commercielle utilisation
Falhas causadas pelo uso de equipamentos domésticos em ambientes comerciais não são cobertas pela garantia. Este gira-discos destina-se apenas a uso doméstico. A sua utilização em aplicações profissionais é feito por sua própria conta e risco.

Pro-Ject Audio Systems est une marque déposée de H. Lichtenegger.

Ce guide a été conçu par : Pro-Ject Audio Systems et traduit par Audio Marketing Services S.A.S. Consultez le site project-audio.fr pour connaître les dernières nouveautés Pro-Ject en France.

Copyright © 2021. Tous droits réservés

Svenska
Behöver du hjälp?
Kontakta oss gärna. Vi har erfarna partners över hela världen. Hitta din återförsäljare här: www.project-audio.com/en/find-a-dealer/
Service

Skulle du stöta på ett problem som du inte kan lösa eller identifiera trots ovanstående information, vänligen kontakta din återförsäljare för ytterligare råd. Först när problemet inte kan lösas där skall enheten skickas till ansvarig distributor i ditt land. Garantireparationer utförs endast om enheten returneras korrekt förpackad. Av den anledningen rekommenderar vi att du behåller originalförpackningen. Returerna aldrig en skivspelare utan ett se till att den demonterats säkert och förpackats korrekt i originalförpackningen, enligt diagrammen på sista sidan i denna användarhandbok. Vänligen ta bort dessa delar och packa dem separat: lock, motvikt, antiskatingnyckel och drivrem. Montera pick-upskyddet och transportiset för tonarmen innan skivspelaren försiktigt packas ner.

Garanti
Tilverkeren tar inget ansvar för skador orsakade av att dessa anvisningar inte följts och/eller transport utan originalförpackningen.Modifiering eller ändring av någon del av produkten av icke auktoriserade personer befriar tilverkeren från ansvar utöver kundens lagliga rättigheter.

Le fabricant n’accepte aucune responsabilité pour les dégâts causés par le non-respect de ces instructions d'utilisation et/ou par le transport sans emballage d'origine. La modification ou de cualquier componente do gira-discos por pessoas não autorizadas, isentam o fabricante de qualquer responsabilidade sobre os direitos legais do cliente.

Cette offre de garantie est limitée à la réparation de réparation (qui peut être une réparation ou un remplacement à notre gré), sans que cela n'affecte votre garantie initiale.

Ni les frais de transport ou autres, ni les risques liés à la collecte, au transport et à l'installation des produits ne sont couverts par cette garantie.

Une garantie n'est valable que pour le propriétaire initial. Elle n'est pas transférab

Pour valider votre garantie, vous devez fournir la facture originale ou toute autre preuve de propriété et la date d'achat.

La garantie est limitée à la réparation de l'équipement (qui peut être une réparation ou un critério da marca sem alteração da garantia original).

La garantie n'abrange o transporte, nem os riscos de levantamento, remoção e instalação do equipamento.
A garantia é válida apenas para a 1ª compra. A garantia não é transmissível. Para validar a sua garantia terá que apresentar a fatura de compra original ou outro documento comprovativo do proprietário e data de compra

*Deterioration des composants dont la nature est de s'user ou de s'épuiser avec l'usage, tels que les piles et les coussinets de écouteurs, les courroies d'entraînement et les cellules.
*Defeitos causados pela incorrecta instalação, ligação e embalagem.
*Defeitos causados pelo uso incorrecto do equipamento não respetando o descrito no manual do utilizador, negligência, modificações, ou a utilização de peças que ne sont pas fabriquées ou autorisées par Pro-Ject Audio Systems.
*Danos causados por equipamentos auxiliares defectuosos ou inadapats.
*Danos causados par des accidents, la foudre, feu, le feu, la chaleur, la guerre, les troubles publics ou toute autre cause hors du contrôle raisonnable de Pro-Ject Audio Systems et de ses distributeurs désignés.
*Les produits dont le numéro de série a été modifié, supprimé, retiré ou rendu illisible.
*Les réparations ou les modifications qui ont été effectuées par une personne non autorisée.

*Försämring av komponenter, vars karaktär är att bli slitna eller förbrukade vid användning, såsom batterier och hörlurskuddar, drivremmar och pick-up.
*Skador orsakade av inkorrekt installation, anslutning eller förpackning.
*Skador orsakade av annan användning än korrekt användning som beskrivs i användarmanualen, försrsumelse, modifiering ar eller användning av delar som inte tillverkas eller godkännts av Pro-Ject Audio Systems.
*Skador orsakade av felaktigt eller olämpligt kringutrustning.
*Skador orsakade av olyckor, blixtr, vatten, brandvärme, krig, ordningsstörning eller andra orsaker som ligger utanför rimlig kontroll av Pro-Ject Audio Systems och dess utseddã distributorer.
*Produktioner där serienumret har ändrats, raderats, tagits bort eller gjorts oläsligt.
*Reparationer eller modifieringar som har utförts av en obehörig person.

Kommerciell användning
Fel som orsakas av användning av hemprodukter i kommersiella miljöer eller kommersiell skala täcks inte av garantin. Denna skivspelare är endast avsedd för hushållsbruk. Att använda den för affärsapplikationer görs på egen risk.

Pro-Ject Audio Systems est une marque déposée de H. Lichtenegger.

Denna guide är framtagen av: Pro-Ject Audio Systems

Copyright © 2021. Alla rättigheter reserverade

Русский
Нужна помощь?
Обратитесь в ближайший Hi-Fi-салон. Авторизованный Pro-Ject Audio Systems, или воспользуйтесь сайтами www.overton.ru или www.projectaudio.ru
Сервис

При возникновении проблем, которые вы не можете определить или решить независимо от вышеуказанной информации, свяжитесь с вашим дилером для получения дальнейших консультаций. В том случае, если проблема не может быть решена, устройство следует отправить ответственному дистрибутору в вашей стране. Ремонт по гарантии выполняется только в том случае, если устройство возвращается в правильно упакованном виде, в связи с чем рекомендуем вам сохранить оригинальную упаковку. Не возвращайте упаковку, если вы не уверены, что он безопасно разобран и правильно упакован в оригинальную упаковку. Снимите и отдельно запечатлейте следующие детали: крышка, противовес, грузы антискетинга, опорный диск, лассик. Закрепите защитную крышку на картридже. Зафиксируйте тонarm прежде чем аккуратно упаковать проигрыватель.

Производитель не берет на себя ответственность за повреждения вызванные несоблюдением настоящих инструкций по эксплуатации и/или транспортнировке без оригинальной упаковки. Изменения какой-либо части данного продукта неавторизованными лицами снимают с производителя его ответственность за и в отношении законов прав потребителя

Условия гарантийного обслуживания
Гарантия распространяется только на устройства, приобретенные у авторизованных продавцов Pro-Ject Audio Systems

Данное гарантийное предложение ограничено ремонтом устройства (который может быть ремонтом или заменой по нашему усмотрению), который не влияет на вашу первоначальную гарантию

Никакие дополнительные расходы, в том числе и транспортные, не компенсируются в случае гарантийного обслуживания.

Условия гарантийного обслуживания могут дополняться и не ограничены данной гарантией

Для получения гарантийного обслуживания нужно предъявить документы, подтверждающие факт приобретения устройства

Срок гарантийного обслуживания определяется вашим локальным дистрибутором.

Условия гарантийного обслуживания могут дополняться и не ограничены данной гарантией

Компания Pro-Ject Audio гарантирует качество материалов и изготовления устройства. Гарантия не распространяется

*На Части устройства, подверженные физическому износу со временем, такие как батареи, амбушоры наушников, лассики или картриджи
*На случаи неправильной распаковки, сборки или подключения устройства
*На случаи использования устройства отличном от описанного в инструкции образом. при модификации устройства, установке на устройстве частей, не разрешенных Pro-Ject Audio Systems
*На повреждения, вызванные неправильно работающим сопутствующим оборудованием
*На повреждения, вызванные несчастными случаями, а также внешними факторами.
*На устройства с отсутствующим или нечитаемым серийным номером

Производитель не берет на себя ответственность за повреждения вызванные несоблюдением использования данного устройства, не являются гарантийным случаем.

При возникновении проблем, которые вы не можете определить или решить независимо от вышеуказанной информации, свяжитесь с вашим дилером для получения дальнейших консультаций. В том случае, если проблема не может быть решена, устройство следует отправить ответственному дистрибутору в вашей стране. Ремонт по гарантии выполняется только в том случае, если устройство возвращается в правильно упакованном виде, в связи с чем рекомендуем вам сохранить оригинальную упаковку. Не возвращайте упаковку, если вы не уверены, что он безопасно разобран и правильно упакован в оригинальную упаковку. Снимите и отдельно запечатлейте следующие детали: крышка, противовес, грузы антискетинга, опорный диск, лассик